



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer:

ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtehnika"

Адрес
Address

Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus

Изделие*
Product*

Модули порошкового пожаротушения "МИГ" типов МПП-2.5, МПП-5, МПП-7
Dry powder fire-extinguishing Modules "МИГ" of types МПП-2.5, МПП-5, МПП-7

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06031100 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Раздел 5 части VI "Правил классификации и постройки морских судов" (2010), правила II-2/10.6.3 МК СОЛАС-74 с поправками, Международный кодекс по системам пожарной безопасности (Резолюция ИМО MSC.98(73)) и Резолюция ИМО A.951(23) / Section 5 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2010), reg. II-2/10.6.3 of SOLAS-74 as amended, International Code for Fire Safety Systems (IMO Resolution MSC.98(73)) and IMO Resolution A.951(23).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until **01.02.2015**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

01.02.2010

№ 10.00017.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer

**ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtekhnika"**

Адрес
Address

**Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus**

Изделие*
Product*

**Модули порошкового пожаротушения "МИГ" А типов МПП-2.5, МПП-5, МПП-7 /
Dry powder fire-extinguishing Modules "МИГ" А of types МПП-2.5, МПП-5, МПП-7.**

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06031100 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Раздел 5 части VI "Правил классификации и постройки морских судов" (2010), правила II-2/10.5.6 и 10.6.3 МК СОЛАС-74 с поправками, Международный кодекс по системам пожарной безопасности (Резолюция ИМО MSC.98(73)) и Резолюция ИМО A.951(23) / Section 5 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2010), reg. II-2/10.5.6 and 10.6.3 of SOLAS-74 as amended, International Code for Fire Safety Systems (IMO Resolution MSC.98(73)) and IMO Resolution A.951(23).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.02.2015**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

01.02.2010

№ **10.00018.120**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin
(фамилия, инициалы)
name

* Дополнительную информацию смотрите на обороте.
Additional information see overleaf.



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtekhnika"

Адрес
Address

Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus

Изделие*
Product*

Огнетушители воздушно-пенные переносные закачные "МИГ" типа ОВП-4(з), ОВП-8(з).
Portable air-foamy pressured fire extinguishers "МИГ" of type ОВП-4(з), ОВП-8(з).

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06060900 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.02.2015**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

01.02.2010

№ 10.00015.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin

(Фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtehnika"

Адрес
Address

Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus

Изделие*
Product*

Огнетушители воздушно-пенные переносные закачные "МИГ" типа ОВП-10(з) /
Portable air-foamy pressured fire extinguishers "МИГ" of type ОВП-10(з).

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06060900 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Раздел 5 части VI "Правил классификации и постройки морских судов" (2010), правило II-2/10.3 МК СОЛАС-74 с поправками, Международный кодекс по системам пожарной безопасности (Резолюция ИМО MSC.98(73)) и Резолюция ИМО А.951(23) /
Section 5 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2010), reg. II-2/10.3 of SOLAS-74 as amended, International Code for Fire Safety Systems (IMO Resolution MSC.98(73)) and IMO Resolution A.951(23).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.02.2015**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

01.02.2010

№ 10.00016.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin

(фамилия, инициалы)
name



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer **ЗАО "Пожтехника"**
JSC "Pozhtehnika"

Адрес
Address **Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77**
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus

Изделие*
Product*
Огнетушители порошковые переносные закачные "МИГ" типов
ОП-1(з), ОП-2(з), ОП-3(з), ОП-4(з)
Portable dry powder air pressured fire extinguishers "МИГ" of types
ОП-1(з), ОП-2(з), ОП-3(з), ОП-4(з)

Код номенклатуры
Code of nomenclature **06060900 МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.02.2015**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **01.02.2010** № **10.00011.120**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtekhnika"

Адрес
Address

Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus

Изделие*
Product*

Огнетушители порошковые переносные закачные "МИГ" типов
ОП-5(з), ОП-6(з), ОП-8(з), ОП-9(з), ОП-10(з)
Portable dry powder air pressured fire extinguishers "МИГ" of types
ОП-5(з), ОП-6(з), ОП-8(з), ОП-9(з), ОП-10(з)

Код номенклатуры
Code of nomenclature 06060900 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Разделу 5 части VI "Правил классификации и постройки морских судов" (2010), глава II-2 Международной Конвенции СОЛАС-74 с поправками, Международному кодексу по системам пожарной безопасности (Резолюция ИМО MSC.98(73)) и Резолюции ИМО А.951(23) / Section 5 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2010), chapter II-2 of SOLAS-74 as amended, International Code for Fire Safety Systems (IMO Resolution MSC.98(73)) and IMO Resolution A.951(23).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 01.02.2015
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue 01.02.2010

№ 10.00012.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



подпись
signature



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer

**ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtehnika"**

Адрес
Address

**Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus**

Изделие*
Product*

**Огнетушители углекислотные переносные "ИНЕЙ" типов ОУ-1, ОУ-2, ОУ-3, ОУ-4
Portable CO₂ fire extinguishers "ИНЕЙ" of types ОУ-1, ОУ-2, ОУ-3, ОУ-4**

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06060900 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until

01.02.2015

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

01.02.2010

№ **10.00013.120**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin

(фамилия, инициалы
name)

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer

**ЗАО "Пожтехника"
JSC "Pozhtekhnika"**

Адрес
Address

**Республика Беларусь, 210602, г. Витебск, ул. Фрунзе, 77
77, Frunze str., Vitebsk, 210602, Belarus**

Изделие*
Product*

**Огнетушитель углекислотный переносной "ИНЕЙ" типа ОУ-5
Portable CO₂ fire extinguisher "ИНЕЙ" of type ОУ-5**

Код номенклатуры
Code of nomenclature

06060900 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Разделу 5 части VI Правил классификации и постройки морских судов" (2010), главы II-2 Международной Конвенции СОЛАС-74 с поправками, Международному кодексу по системам пожарной безопасности (Резолюции ИМО MSC.98(73)) и Резолюции ИМО А.951(23) / Section 5 of Part VI "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2010), chapter II-2 of SOLAS-74 as amended, International Code for Fire Safety Systems (IMO Resolution MSC.98(73)) and IMO Resolution A.951(23).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **01.02.2015**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **01.02.2010**

№ **10.00014.120**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



А.Е. Бабушкин / A. Babushkin
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию см. на обороте.
Additional information see overleaf.